

## اتفاق مالي

بين:

معالي السيد حسن جبارة وزير المالية والاقتصاد الوطني ممثلاً عن الحكومة السورية،  
ومعالي السيد فيليب تقلا وزير الاقتصاد الوطني وزير المالية بالوكالة ممثلاً عن الحكومة اللبنانية،  
عطفاً على الاتفاق المعقود بتاريخ هذا النهار بين الحكومتين السورية واللبنانية على بعض المسائل الاقتصادية  
المعلقة.

وبما أن ثمة مسألة مالية ما تزال معلقة بين البلدين وهي مسألة العملة السورية المستبدلة في لبنان بتاريخ 2 شباط  
سنة 1948 والبالغ مقدارها حالياً 44589082 ليرة سورية.

فقد اتفق الفريقان الموقعان أدناه على حل هذه المسألة على الوجه الآتي:

### المادة الأولى:

يعتبر المبلغ من الليرات السورية المذكورة أنفاً مرفوعاً من التداول وأن ما يعادله من الورق اللبناني الموضوع في  
التداول عند استبداله قد حل محله. وعلى هذا الأساس ينقل من حساب التصفية السوري بالفرنكات إلى حساب لبنان  
بالفرنكات رقم (1) ما يعادل قيمة المبلغ المذكور بعد تخفيض ما يصيبه من الجزء غير المضمون ضمن النسب  
المحددة بالاتفاقات النقدية المعقودة بين لبنان وفرنسا من جهة وبين سوريا وفرنسا من جهة أخرى.

### المادة الثانية:

يعتبر هذا الاتفاق واجب التنفيذ فور تصديق اتفاقية النقد السورية - الفرنسية في البرلمان الفرنسي.

شتورا 1948/8/7